



serie

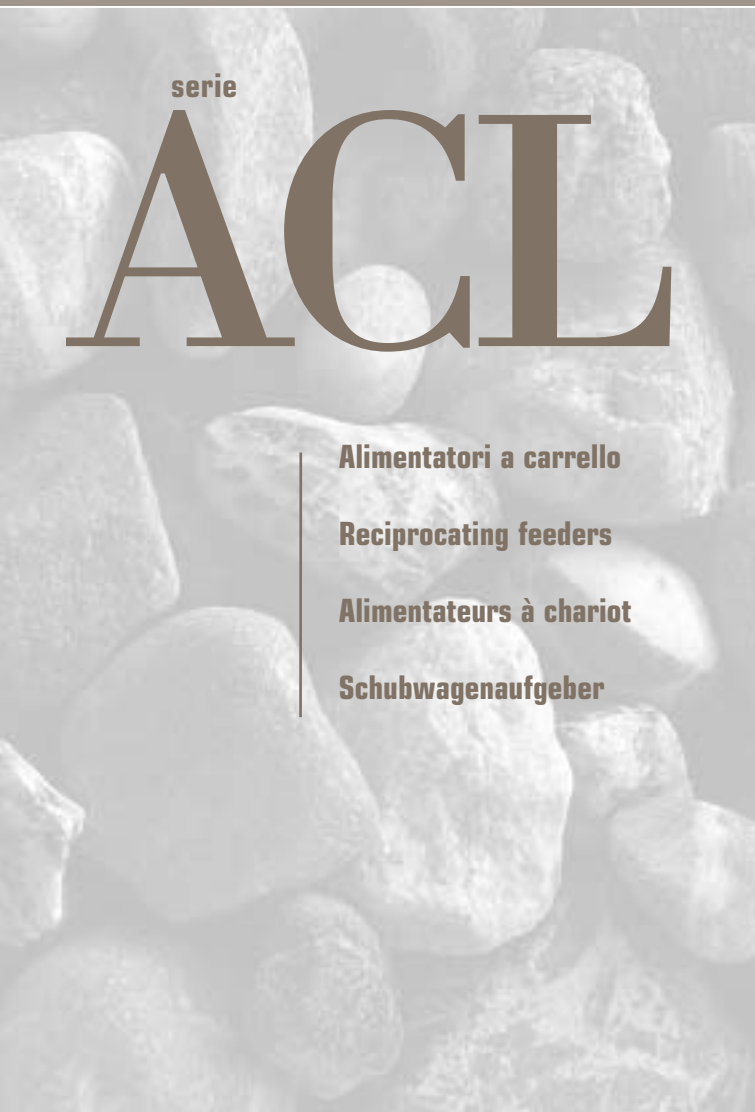
AV

Alimentatori vibranti

Vibrating feeders

Alimentateurs vibrants

Vibroaufgeber



serie

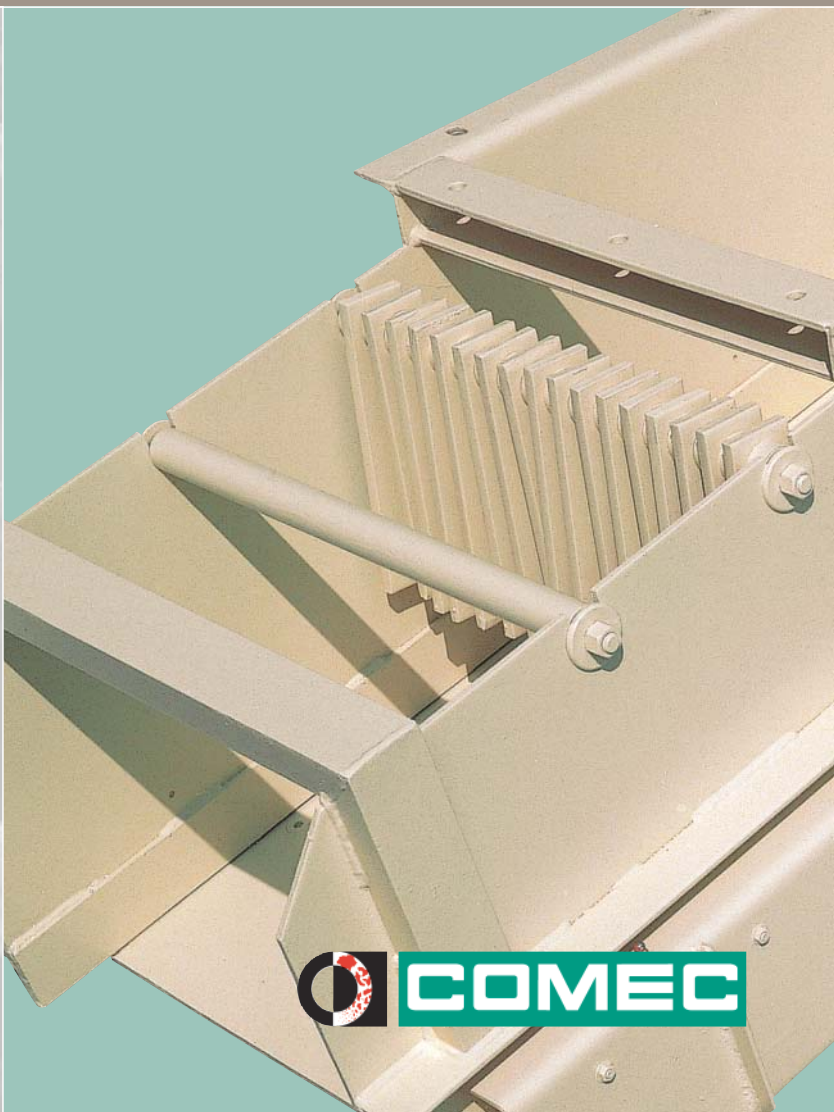
ACT

Alimentatori a carrello

Reciprocating feeders

Alimentateurs à chariot

Schubwagenaufgeber



IT Alimentatori vibranti elettromeccanici - Serie AV | Applicabili a qualsiasi contenitore
Vengono impiegati per l'alimentazione continua e dosata di qualsiasi macchina (nastri, vagli, frantoi, mulini, ecc.). Essi sono essenzialmente costituiti da un canale vibrante al quale vengono trasmesse vibrazioni unidirezionali. Il movimento del canale fa sì che il materiale in esso convogliato, avanzi con regolarità a "saltelli" senza scorrimento. Il canale è foderato nella parte a contatto con il materiale. I due vibratori elettromeccanici generatori sono muniti di masse che consentono, variandone la posizione, di regolare la velocità di avanzamento del materiale. Gli alimentatori vengono forniti nella versione "sospesa" con scarpa di attacco che, già predisposta per l'applicazione tramite una flangiatura, limita il carico gravante sul canale, qualunque sia la dimensione del contenitore a cui verrà applicato. Detta scarpa è munita di pendoli o di serranda che limitano lo strato di materiale sul canale in funzione della quantità da alimentare.

GB Electro-mechanical vibrating feeders - AV Series | Suitable for any type of hopper
These feeders are suitable for a continuous and controlled feeding of any type of machine (conveyor belts, screens, crushers, mills etc.). Basically they are composed of a vibrating chute to which unidirectional vibrations are transmitted. The motion of the chute is such that the material is conveyed regularly "by jumps" without sliding. The chute is lined where it has contact with the feeding material. The two electro-mechanical vibrators are equipped with adjustable counter-weights which allow to modify the feeding speed of the material. The feeders are supplied in a "hanging" version with a flange-type connecting system. In this way the load born by the chute will be limited independent of the dimension of the hopper to which they will be attached. The connecting system is equipped with a set of swinging rods or with a blade which limit the layer of material on the chute according to the requested feeding rate.

FR Alimentateurs vibrants électromécaniques - Série AV | Pour tout type de conteneur
Ils sont utilisés pour l'alimentation continue et dosée de tous types de machines (tapis transporteurs, cribles, concasseurs, broyeurs, etc.). Essentiellement, ils sont constitués d'une goulotte vibrante à laquelle sont transmises des vibrations unidirectionnelles. La goulotte se meut de manière à faire avancer le matériau régulièrement avec des petits sauts, sans glissements. Là où il y a du contact avec le matériau, la goulotte est revêtue. Les deux vibrateurs électromécaniques sont munis de masses qui permettent – en variant leur position – de régler la vitesse d'avancement du matériau. Les alimentateurs sont fournis en version «suspendue» avec un système de connexion qui, étant déjà prédisposé pour l'application à travers bride, limite la charge sur la goulotte, indépendamment de la dimension du conteneur auquel ils sont appliqués. Le dispositif de connexion est équipé de tiges mobiles ou d'une lame qui limitent la couche de matériau qui se forme sur la goulotte en fonction de la quantité désirée.

DE Elektromechanische Vibroaufgeber - Serie AV | Für alle Aufgabebehälter geeignet
Diese Aufgeber werden zur gleichmäßigen und dosierten Beschickung jedweder Maschine eingesetzt (Förderbänder, Siebe, Backenbrecher, Prallbrecher etc.). Sie bestehen im wesentlichen aus einer Vibrorinne, auf die einseitig gerichtete Schwingungen übertragen werden. Die Bewegung der Rinne bewirkt, dass sich das darin beförderte Material regelmäßig in kleinen Sprüngen fortbewegt, ohne Gleitbewegung. Die Rinne ist innen, dort wo Materialkontakt besteht, mit Verschleißblech ausgekleidet. Die beiden elektromechanischen Schwinger sind mit verstellbaren Schwungmassen ausgestattet, die es erlauben die Fördergeschwindigkeit des Materials zu verändern. Die Vibroaufgeber werden in „aufgehänger“ Ausführung geliefert mit einem Befestigungssystem, welches, bereits für die Anbringung mittels Flanschverbindung ausgelegt, die Last auf der Rinne begrenzt, unabhängig von der Größe des Behälters, an dem sie angebracht werden. Das Befestigungssystem ist mit einem Pendelmechanismus oder mit einer Begrenzungsklinge ausgestattet, die die Materialschicht, welche sich auf der Rinne bildet entsprechend der gewünschten Fördermenge, begrenzen.



www.comec.it



IT Alimentatori a carrello - Serie ACL

Vengono impiegati per l'alimentazione dosata di qualsiasi macchina (nastri, vagli, frantoi, mulini, ecc.). Essi sono costituiti da un carrello che, scorrendo alternativamente avanti ed indietro, provoca l'avanzamento del materiale. Il carrello è foderato nella parte a contatto con il materiale. Il gruppo motore, costituito da un riduttore in bagno d'olio, aziona un biellismo a corsa regolabile che consente di variare la quantità del materiale da alimentare. Tutte le articolazioni utilizzano cuscinetti a sfere ed a rulli.

GB Reciprocating feeders - ACL series

These feeders are suitable for a controlled feeding of any type of machine (conveyor belts, screens, crushers, mills etc.). They consist of a carriage that runs alternately forwards and backwards and causes the advancement of the material. The carriage is lined where it is in contact with the material. The power unit, consisting of an oil-bath reduction gear, drives a crankshaft with adjustable stroke that allows to vary the feeding quantity. All articulations are supported by ball and roller bearings.

FR Alimentateurs à chariot - Série ACL

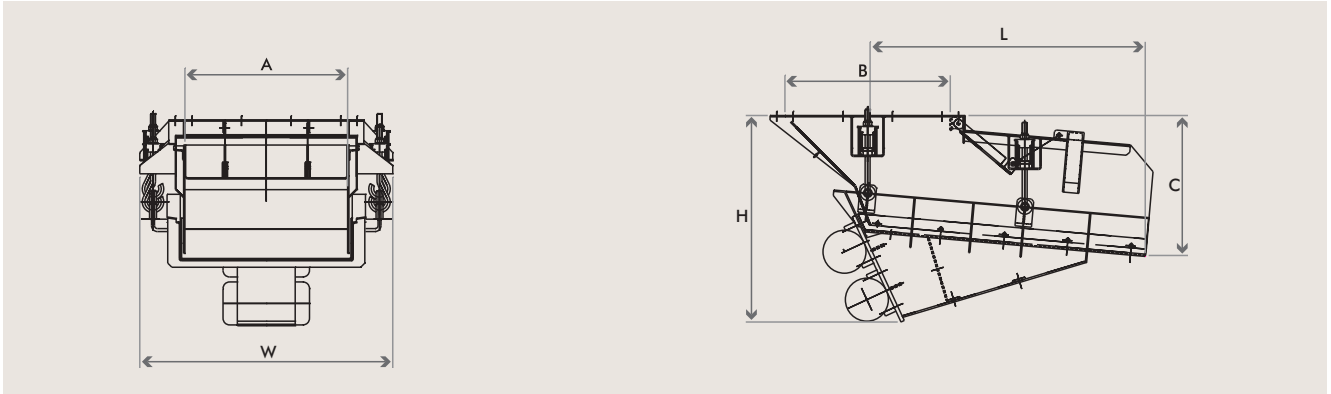
Ces alimentateurs sont utilisés pour l'alimentation dosée de tout type de machine (tapis transporteurs, cribles, concasseurs, broyeurs, etc.). Ils se composent d'un chariot qui, en allant alternativement en avant et en arrière, provoque l'avancement du matériau. La partie du chariot en contact avec le matériau est revêtue. Le groupe moteur, constitué par un réducteur en bain d'huile, actionne une bielle à course réglable qui permet de varier la quantité de matériau à alimenter. Toutes les articulations utilisent des roulements à billes et à rouleaux.

DE Schubwagenaufgeber – Serie ACL

Schubwagenaufgeber werden für die dosierte Beschickung jedweder Maschine eingesetzt (Förderbänder, Siebe, Backenbrecher, Prallbrecher, etc.). Sie bestehen aus einem Wagen, der indem er vor und zurückgleitet, das Material fortbewegt. Wo Materialkontakt besteht, ist der Wagen mit Verschleißblech ausgekleidet. Der Antrieb, bestehend aus einem Untersetzungsgetriebe im Ölbad, betätigt ein Pleuelwerk mit regulierbarem Hub, das es erlaubt die Beschickungsmenge zu variieren. Sämtliche Gelenke sind auf Kugel- oder Rollenlagern gelagert.

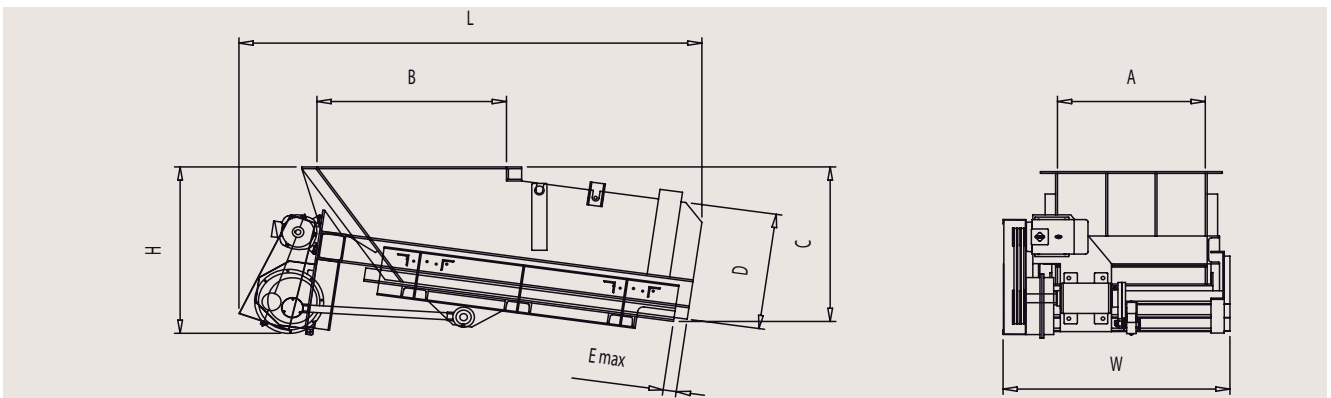
Serie AV

Alimentatori vibranti | Vibrating feeders | Alimentateurs vibrants | Vibroaufgeber



Modello Model Modèle Modell	Dimensioni canale Channel size Dimensions du canal Abm. Rinne mm	Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen mm						Pezatura materiale Max. feeding size Calibre du matériau Max. Aufgabegrösse mm	Potenza motori Power Puissance Motorleistung kW	Produzione Output Débit Leistung m³/h
		L	W	H	A	B	C			
AV 40	440x850	910	700	720	400	400	510	0 - 100	0,30 + 0,30	30
AV 50	540x950	960	820	800	500	500	540	0 - 150	0,52 + 0,52	45
AV 60	640x1100	1065	929	830	600	600	550	0 - 200	0,90 + 0,90	70
AV 70	740x1250	1325	1105	1060	700	700	760	0 - 250	0,90 + 0,90	80
AV 80	840x1500	1525	1240	1180	800	800	815	0 - 300	1,10 + 1,10	100
AV 100	1040x1500	1425	1470	1180	1000	1000	815	0 - 400	1,60 + 1,60	150
AV 120	1240x1550	1480	1730	1240	1200	1000	835	0 - 400	2,20 + 2,20	150

Serie ACL Alimentatori a carrello | Reciprocating feeders | Alimentateurs à chariot | Schubwagenaufgeber



Modello Model Modèle Modell	Apertura della bocca Opening Ouverture Öffnung mm	Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen mm								Potenza Power Puissance Kraftbedarf kW	Produzione Output Débit Leistung m³/h	Pezz. max. Max. size Calibre max. Max. Größe mm	Peso Weight Poids Gewicht kg
		L	W	H	A	B	C	D	E				
ACL 50	500x400	1680	880	635	500	650	545	400	160	1,5	30-60	200	450
ACL 65	650x500	1945	1000	735	650	800	665	500	160	2,2	40-100	300	630
ACL 80	800x675	2380	1160	950	800	1000	885	675	160	4	50-150	375	1020
ACL 100	1000x675	2380	1360	950	1000	1000	885	675	160	5,5	60-220	450	1150

Le caratteristiche e dimensioni non sono impegnative e la COMEC S.p.A. si riserva di apportare modifiche e miglioramenti per ragioni commerciali e tecniche in qualsiasi momento e senza preavviso.

Features and sizes are not binding and COMEC S.p.A. reserves to effect modifications or improvements for commercial and technical reasons at any moment and without notice.

Les caractéristiques et les dimensions sont indicatives et la COMEC S.p.A. se réserve d'apporter des modifications et des améliorations pour des raisons commerciales et techniques à tout moment et sans préavis.

Die angegebenen Eigenschaften und Abmessungen sind unverbindlich und COMEC S.p.A. behält sich das Recht vor Änderungen und Verbesserungen aus technischen und kaufmännischen Gründen jederzeit und ohne Voranzeige durchzuführen.